

245

COMFORTER

ROH PENGHIBUR DATANG
聖霊きたれり
THE COMFORTER HAS COME

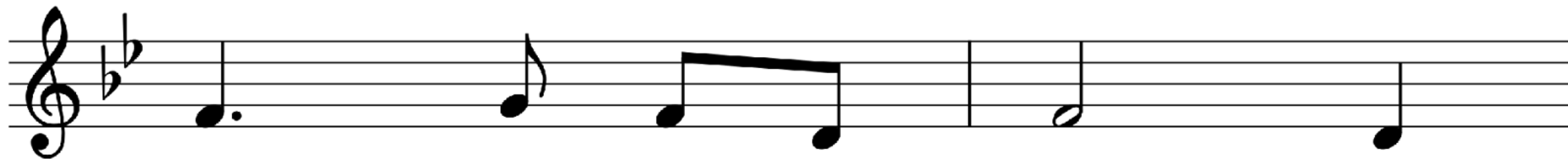
Frank Bottome
William J. Kirkpatrick



B'ri - ta - kan ka-bar t'rang, ke
い ず こ に あ る し
Oh, spread the tid-ings 'round, wher -



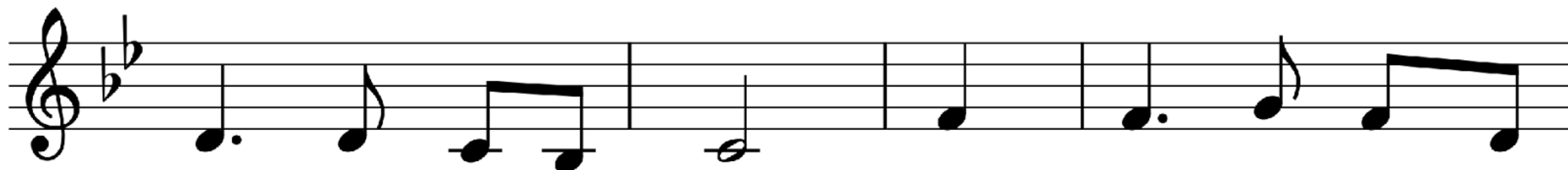
se - lu - ruh du - nia, kar' -
ま じ ま に も い
ev - er man is found, wher -



na ma - nu - si - a ter -

ず こ に す む ひ

ev - er hu - man hearts and



tin - dih do - sa b'rat. Mu - lia In - jil Tu -

と び と に も よ ろ こ ば し

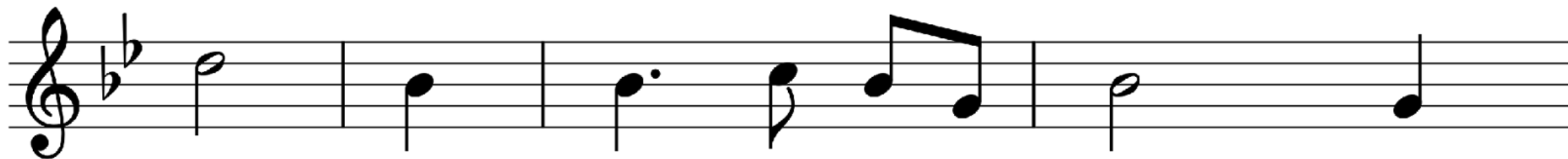
hu - man woes a - bound; Let ev - 'ry Chris-tian



han ber - so - rakmas-yur - kan, Roh Peng-hi -
く の べ つ た え よ 聖 霊 き
tongue pro - claim the joy-ful sound: The Com-for-



bur da - tang! — Roh peng - hi-bur da -
た れ り — 聖 霊 き た れ
ter has come! — The Com - for-ter has



tang, Roh Peng - hi-bur da - tang, da -
り 聖 霊 き た れ り あ
come, the Com - for-ter has come! The



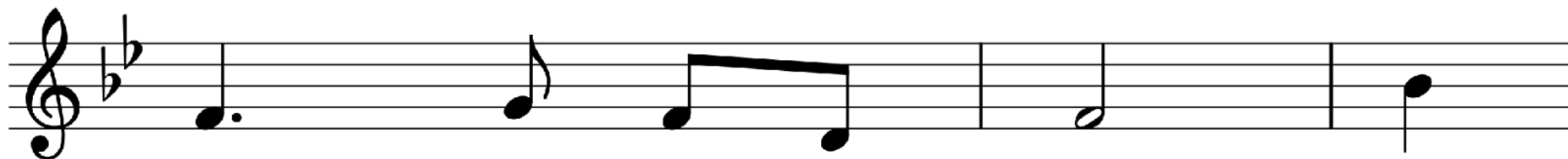
tang da - ri sur - ga, g'nap -
ま く だ り し な
Ho - ly Ghost from Heav'n, the



kan jan - ji Al lah. To -

く さ め ぬ し 地

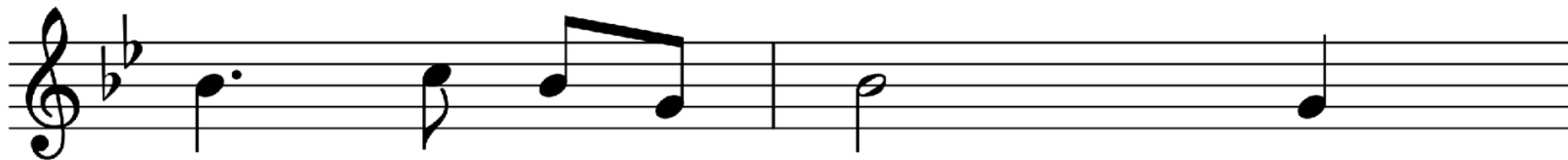
Fa - ther's pro - mise giv'n; Oh,



long 'ku si - ar - kan, mu -

の は て ま で の

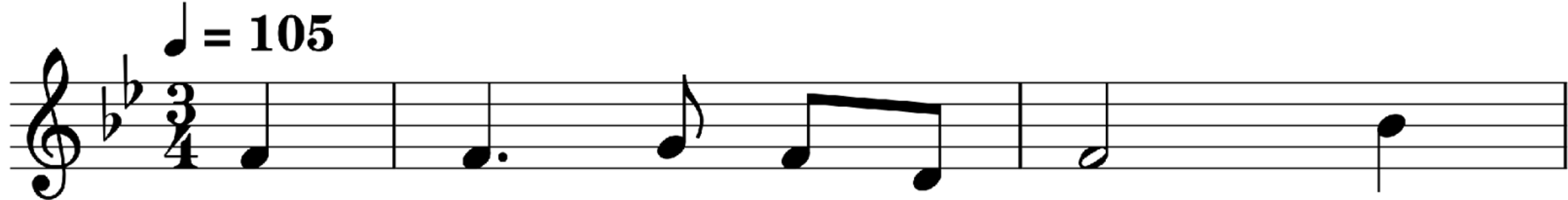
spread the ti - dings 'round, wher -



lia In - jil Tu - han; Roh
へ つ た え よ 聖
ev - er man is found— The



Peng - hi - bur da - tang!
霊 き た れ り —
Com - for - ter has come!_____



Si - dang - Hu ba - ngun - lah, ber -

くらきよるはあ

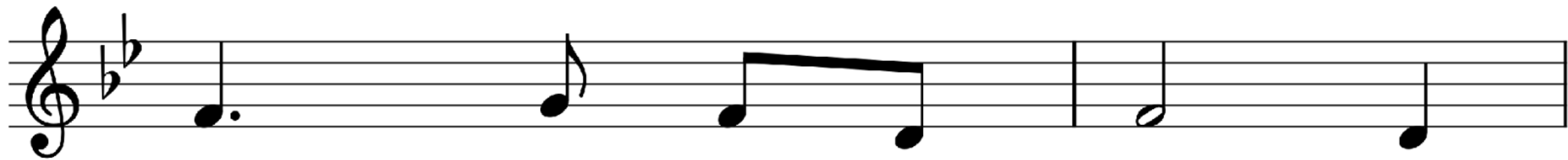
The long, long night is past, the



s'ha - ti be - ker - ja, per -

けはなたれな

morn - ing breaks at last, and



gi ke ma - na jua, to -
げ く こ え も い
hushed the dread - ful wail and



long yangber-do - sa. Kua - sa g'lap le - nyap -
ま は や み て め に い る も
fu - ry of the blast, As o'er the gold - en



lah nam - pak mu - lia sur - ga, Roh Peng - hi -
の み な か が や く 聖 霊 き
hills the day ad-vanc-es fast! The Com-for-



bur da - tang! Roh peng - hi-bur da -
た れ り — 聖 霊 き た れ
ter has come!_____ The Com - for-ter has



tang, Roh Peng - hi - bur da - tang, da -
り 聖 霊 き た れ り あ
come, the Com - for - ter has come! The



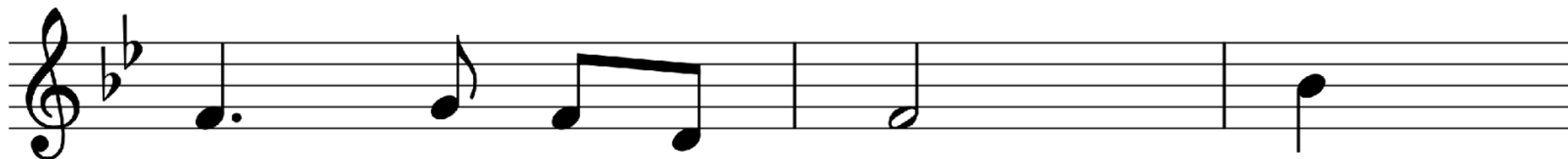
tang da - ri sur - ga, g'nap -
ま く だ り し な
Ho - ly Ghost from Heav'n, the



kan jan - ji Al - lah. To -

く さ め ん し 地

Fa - ther's pro - mise giv'n; Oh,



long 'ku si - ar - kan, mu -

の は て ま で の

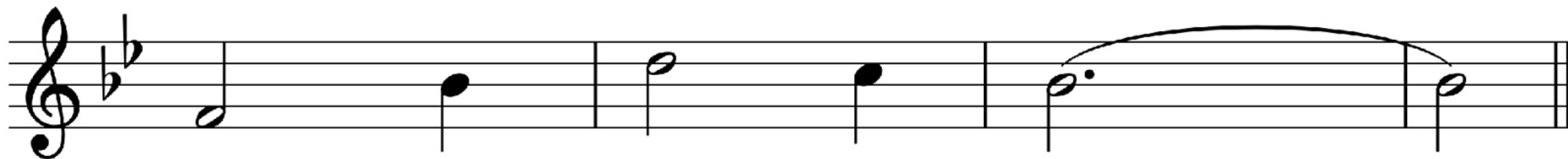
spread the ti - dings 'round, wher -



lia In - jil Tu - han; Roh

へ つ た え よ 聖

ev - er man is found— The



Peng - hi - bur da - tang!

靈 き た れ り —

Com - for - ter has come!_____



Kua - sa do - sa le - pas, a -

き み の き み に と

Lo, the great King of kings, with



ku te - lah be - bas, i -

き は な た れ 自

heal - ing in His wings, to



kat - an tak a - da, maut

由 な る み と せ

ev - 'ry cap - tive soul a



pun tak ber - da - ya. 'Ku to - lak du - ni -

られし も の か ち の う た

full de-liv-'rance brings; And through the va-cant



a, rin - du 'kan a - nu - g'rah, Roh Peng - hi -
を た か く あ げ よ 聖 霊 き
cells the song of tri-umph rings; The Com - for -



bur da - tang! — Roh peng - hi-bur da -
た れ り — 聖 霊 き た れ
ter has come! — The Com - for-ter has



tang, Roh Peng - hi-bur da - tang, da -
り 聖 霊 き た れ り あ
come, the Com - for-ter has come! The



tang da - ri sur - ga, g'nap -
ま く だ り し な
Ho - ly Ghost from Heav'n, the



kan jan - ji Al - lah. To -

く さ め ぬ し 地

Fa - ther's pro - mise giv'n; Oh,



long 'ku si - ar - kan, mu -

の は て ま で の

spread the ti - dings 'round, wher -



lia In - jil Tu - han; Roh
へ つ た え よ 聖
ev - er man is found— The



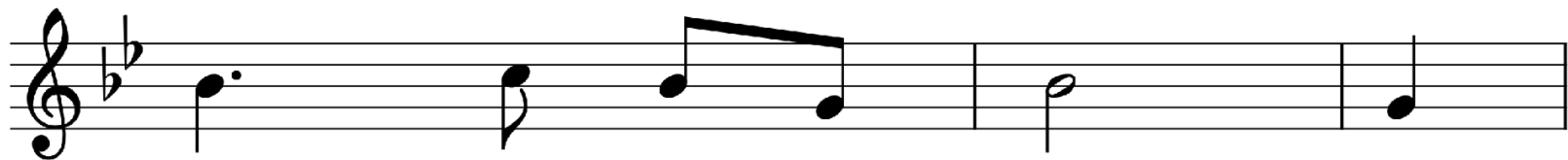
Peng - hi - bur da - tang!
霊 き た れ り —
Com - for - ter has come!_____



Li - dah - ku me - mu - ji ka -

み つ か い ら も か

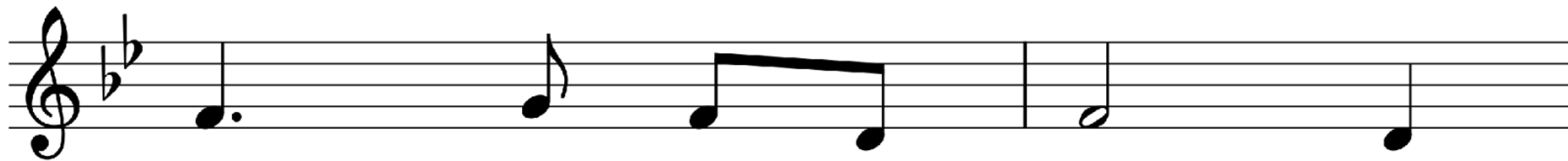
O bound - less love di - vine! How



sih - Mu yang be - sar, ser -

み の た み も 無

shall this tongue of mine to



ta mem - b'ri - ta - kan a -
げん の あ い を つ
won - d'ring mor - tals tell the



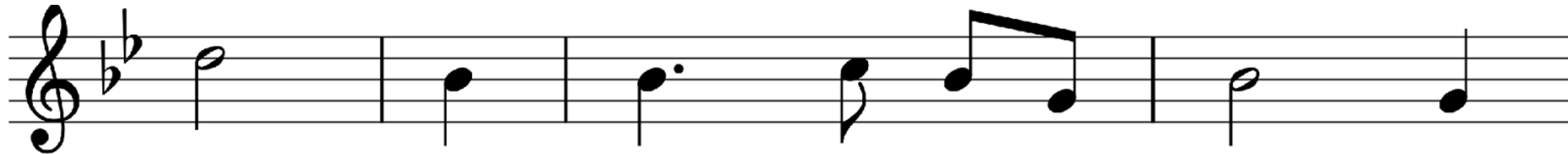
nu - g'rah I - la - hi. Du - lu da-lamdo-
み ひ と ら に か た り つ げ
match - less grace di - vine; That I, a child of



sa, s'ka - rang sak-si-kan Dia, Roh Peng - hi -
て か み の こ と せん 聖 霊 き
hell, should in His im-age shine! The Com - for -



bur da - tang! — Roh peng - hi-bur da -
た れ り — 聖 霊 き た れ
ter has come! — The Com - for-ter has



tang, Roh Peng - hi-bur da - tang, da -
り 聖 霊 き た れ り あ
come, the Com - for-ter has come! The



tang da - ri sur - ga, g'nap -
ま く だ り し な
Ho - ly Ghost from Heav'n, the



kan jan - ji Al - lah. To -

く さ め ぬ し 地

Fa - ther's pro - mise giv'n; Oh,



long 'ku si - ar - kan, mu -

の は て ま で の

spread the ti - dings 'round, wher -



lia In - jil Tu - han; Roh

べ つ た え よ 聖

ev - er man is found— The



Peng - hi - bur da - tang!

霊 き た れ り —

Com - for - ter has come!_____